



Tameidiau Ysgol Gynradd Gymunedol Tal-y-bont

03 / 12 / 2021

| | | |
|---|--|--|
| <p>Mae'n hanfodol eich bod yn rhoi gwybod i aelod o staff os oes unrhyw newidiadau i'r drefn arferol o gasglu'ch plentyn e.e. mynd i chwarae â ffrind, perthynas yn casglu.</p> | | <p>It is crucial that you let a member of staff know if there are any changes to the regular routine e.g. going to play with a friend, relative picking up.</p> |
| <p>CLWB AR ÔL YSGOL Dydd Mawrth i ddydd Iau 3.30yp-5.30yh. £6.00 plentyn 1af, £4.00 i frodyr a chwiorydd. Cofiwch fod y clwb yn cau yn brydlon am 5.30yh.</p> | | <p>AFTER SCHOOL CLUB Tuesday to Thursday 3.30pm-5.30pm. £6.00 per child, £4.00 for siblings. Remember that the club closes at 5.30pm promptly.</p> |
| <p>Dillad sbâr Os ydych plentyn wedi benthyg dillad sbâr gan yr ysgol, a wnewch chi plis ddychwelyd nhw mor fuan â phosib. Hefyd byddwn yn ddiolchgar i dderbyn unrhyw ddillad sbâr a fyddai'n addas i'r plant yn y dosbarth derbyn.</p> | | <p>Spare Clothes If your child has borrowed spare clothes from the school, could you please return them as soon as possible. We would also be grateful to receive any spare clothes you may have at home that would be suitable for the reception class children.</p> |
| <p>Arian Cinio £2.50 y dydd, gyda phris wythnosol y prydau yn £12.50 – i'w dalu drwy ParentPay.</p> | | <p>Dinner Money £2.50 a day and for the week will be £12.50 – to be paid via ParentPay.</p> |
| <p>Gwersi Addysg Gorfforol Bydd angen dillad ac esgidiau addas a photel ddŵr ar gyfer pob disgybl. Dosbarth Derbyn – Dydd Iau Bl 1 a 2 – Dydd Iau Bl 3 a 4 – Dydd Mawrth Bl. 5 a 6 – Dydd Gwener</p> | | <p>Physical Education lessons Each child will need suitable footwear and clothing and a water bottle. Dosbarth Derbyn – Thursday Years 1 & 2 – Thursday Yrs 3 & 4 - Tuesday Yrs 5 & 6 – Friday</p> |
| <p>GWISG YSGOL Mae llywodraethwyr a Chymdeithas Rhieni ac Athrawon yr ysgol yn annog rhieni'n gryf i wisgo eu plant mewn crysau polo coch neu felyn yn dangos logo'r ysgol. Gall rhieni aros i</p> | | <p>SCHOOL UNIFORM The school governors and the PTA strongly encourage parents to dress their children in red or yellow polo shirts showing the school logo. Parents may wish to wait and</p> |





| | | |
|--|---------------------|---|
| <p>weld ym mha dŷm ysgol y gosodir eu plentyn cyn archebu dillad. Mae'r llywodraethwyr hefyd yn annog rhieni i wisgo'u plant mewn siwmpwr, fflis neu hwdi o unrhyw liw sy'n dangos logo'r ysgol arnynt.</p> <p>Disgwylir i blant sy'n cynrychioli'r ysgol wisgo'u crysau polo neu grysau-t yn ôl y weithgaredd.</p> <p>Gellir archebu'r dillad drwy gysylltu â Chwmni Ceirios (ffurflenni yn yr ysgol), Alison Jones Schoolwear neu eu prynu yn siop Ffigar yn Aberystwyth.</p> <p>Gofynnir yn garedig i rieni roi enw'r plentyn ar bob dilledyn.</p> <p>MAE PETH GWISG YSGOL AIL-LAW AR GAEL YN YR YSGOL. OS YDYCH CHI AM I NI GASGLU PETH I CHI, ANFONWCH MAINT DILLAD EICH PLENTYN I NI.</p> | | <p>see in which school team their child will be placed before ordering. The governors are also encouraging parents to dress their children in jumpers, fleeces or hoodies of any colour showing the school logo.</p> <p>Children representing the school are expected to wear their polo shirts or t-shirts depending on the activity.</p> <p>The clothes can be purchased by contacting Cwmni Ceirios (forms available in school), Alison Jones Schoolwear, or from Ffigar Sports shop in Aberystwyth.</p> <p>WE HAVE SOME SECOND-HAND SCHOOL UNIFORM. PLEASE SEND US YOUR CHILD'S SIZE IF YOU WOULD LIKE US TO SEND SOME HOME.</p> |
| <p>PWYSIG</p> <p>Peidiwch â dod â chnau daear neu unrhyw gynnyrch sy'n cynnwys cnau daear i safle nac adeilad yr ysgol os gwelwch yn dda.</p> | | <p>IMPORTANT</p> <p>Please DO NOT bring peanuts or any products containing peanuts onto school site or into the school building.</p> |
| <p>Gwersi Offerynnol</p> <p>Dydd Llun – Piano Dydd Mawrth – Ffliwt Dydd Mercher – Piano, Ffidil a Drymiau Dydd Gwener - Pres</p> | | <p>Instrumental Lessons</p> <p>Monday –Piano Tuesday – Flute Wednesday – Piano, Violin and Drums Friday - Brass</p> |
| <p>Clwb Hoci'r Urdd (Bl. 4 – 6) 3.30 – 4.30</p> <p>Fe fydd angen cofrestru a thalu ymlaen llaw am y sesiynau trwy ddilyn y linc isod –</p> <p>https://www.cognitoforms.com/UrddGobaithCymru/FfurflenArchebuChwaraeonUrddGobaithCymruSportsBookingForm2</p> | <p>06 / 12 / 21</p> | <p>Urdd Hockey Club (Yrs. 4 – 6) 3.30 – 4.30</p> <p>You will need to register and pay for the sessions beforehand through the following link –</p> <p>https://www.cognitoforms.com/UrddGobaithCymru/FfurflenArchebuChwaraeonUrddGobaithCymruSportsBookingForm2</p> |
| <p>Diwrnod Siwmpwr Nadolig (Mwy o fanylion i ddilyn)</p> | <p>10 / 12 / 21</p> | <p>Christmas Jumper Day (More details to follow)</p> |
| <p>Cinio Nadolig yr Ysgol</p> | <p>16 / 12 / 21</p> | <p>School's Christmas Lunch</p> |





| DYDDIAD NEWYDD | 21 / 12 / 21 | NEW DATE |
|---|-----------------|--|
| Diwrnod ola'r tymor. Ysgol yn cau am 3.30yp | | Last day of term. School closes at 3.30pm |
| Ysgol yn ail-ddechrau | 05 / 01 / 22 | School re-opens |
| Taith preswyl Bl.3 a 4 i Langrannog | 25-26 / 01 / 22 | Overnight course to Llangrannog for yrs. 3 and 4 |
| Hanner Tymor | 21-25 / 02 / 22 | Half Term |

Cofiwch y gallwch gael gwybodaeth am weithgareddau'r ysgol wrth ddilyn y cyfri Twitter - @YsgolTalybont
Remember that you can find out about the school's activities by following us on Twitter - @YsgolTalybont

Mae gennym bolisi drws agored, os oes gennych unrhyw bryderon am addysg/lles eich plentyn yna peidiwch ag oedi i gysylltu â'r ysgol. Os nad ydym yn gallu delio â'r mater yn syth gallwn fynd ati i drefnu amser i drafod gyda chi cyn gynted ag sydd bosib.

We have an open door policy, if you have any concerns regarding your child's education/wellbeing then please don't hesitate to contact the school. If we are unable to resolve the matter immediately we will make sure to arrange a time to discuss with you as soon as possible.

Yn gywir

Mr. Hefin Jones
Pennaeth
Ysgol Gymunedol Tal-y-bont

